



International Society for Labour and Social Security Law
Société internationale de droit du travail et de la sécurité sociale
Sociedad Internacional de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social

BOLETIN N° 132

Diciembre 2011

Muy felices Fiestas y Año Nuevo

Carta de nuestro Presidente Electo Adrián Goldín

En su última reunión, Sevilla, 21 de septiembre 2011, el Comité Ejecutivo me confirió el alto honor de elegirme como próximo Presidente de nuestra Sociedad. Le expreso por este medio mi más emocionado reconocimiento, y aprovecho este boletín para dirigir un primer mensaje para compartir con Vds. algunas de mis ideas y proyectos.

El primero de todos – mi primer compromiso, sin dudas - es el de preservar el espléndido activo académico e institucional construido por esta Sociedad desde su fundación; es un acervo con el que me siento fuertemente comprometido, al que me honra servir y al que prestaré toda mi actividad y mis esfuerzos.

En particular – y sólo a título de ejemplo, entre otros tantos propósitos - me propongo trabajar activamente con los comités organizadores de nuestros próximos congresos, y siempre con el propósito compartido de dar cumplimiento a los objetivos de nuestra institución. Me parece importante privilegiar en ellos los debates e intercambios, antes que las presentaciones recíprocamente no articuladas. Las mesas redondas, a su vez, deberían organizarse de modo de promover y facilitar el intercambio entre los panelistas, de modo que no constituyan una mera sucesión de disertaciones recíprocamente desvinculadas. También creo de interés prever la realización de “poster sessions” que permitan la presentación de investigaciones cuya divulgación se juzgue relevante, aun cuando no estén vinculadas con los temas considerados en el congreso del que se trate; convendría que la admisión de esas propuestas quede sujeta a la aprobación de rigurosos comités de lectura, de modo de asegurar su pertinencia científica.

Las actividades de la Sociedad deben atraer tanto el interés de los académicos como de los profesionales que de modo diverso ejercen el derecho del trabajo y el de la seguridad social (entre ellos, los jueces y los abogados). En relación con los primeros, convendría a mi juicio jerarquizar la presentación de ponencias no oficiales sometidas - cuando así lo solicite su autor - a un proceso de aprobación por medio de comités de lectura de significativo nivel, de modo que su aprobación implique un reconocimiento equivalente al que deriva de la aceptación de un artículo para su publicación en una revista prestigiosa y un derecho de precedencia para su exteriorización en las diversas actividades de los congresos. Los profesionales (practitioners), a su vez deben ser alentados a presentar comunicaciones que contribuyan a los debates, y participen también en foros de discusión previos a cada uno de ellos, que podrían habilitarse en la página Web de la Sociedad y contribuirían a anticipar las preocupaciones que suscitan los temas que han de ser considerados.

Quisiera también explorar la idea de publicar un anuario electrónico junto con la IALLJ como un modo de profundizar las relaciones de la Sociedad con esa entidad tan amiga y cercana y de dar a conocer de ese modo lo

President/Président

Michal SEWERYNSKI
Professor of Law
Kopcinskiego 41 m.
25 PL-90-143 LODZ
E-mail: mseweryn@uni.lodz.pl

President Elect

Adrián Goldín
Professor of Law
Buenos Aires, Argentina
E-mail:
agoldin@udesa.edu.ar

Secretary General/ Secrétaire général

Arturo Bronstein
c/ o Ms. Johanna de Vries
ILO – 1211 GENEVA 22
SWITZERLAND
e-mail : asbronstein@msn.com
and
bronstein.arturo@gmail.com

Treasurer/Trésorier

Corinne Vargha
ILO – 1211 GENEVA 22
SWITZERLAND
Tel. 41 22 799 6861
e-mail : vargha@ilo.org

Street address : ILO CH-1211 Genève 22 (Switzerland - Suisse) - Fax +41.22.799.87.49
<http://www.asociacion.org.ar/ISLLSS/>



International Society for Labour and Social Security Law
Société internationale de droit du travail et de la sécurité sociale
Sociedad Internacional de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social

mejor de la producción científica publicada en las prestigiosas revistas que la integran. Procurar  además alentar la formación de grupos y redes de estudio (además de vincular a la ISLSSL con aquellas que se encuentren ya integradas), de modo de contribuir en cuanto sea posible – en cuanto nos sea requerido y est  a nuestro alcance - a su tarea, por ejemplo facilitando los contactos, difundiendo sus productos, ofreciendo nuestros congresos como lugar físico de encuentro y nuestra Web-page como su lugar virtual.

Naturalmente, el desarrollo creciente de nuestra página web será un objetivo central de mi gestión. Además de su rico contenido actual, creo que esa página debe ser un instrumento permanentemente actualizado donde, además de otros materiales, luzca toda la producción científica generada en torno de los congresos de la Sociedad, los foros de discusión que allí se creen y habiliten, así como los espacios que a su interior quieran ocupar los investigadores, los grupos de estudio y las redes que logremos constituir en torno de la sociedad o que se aproximen a ella. La página Web es hoy un instrumento comunicación al de máxima significación para una entidad como la que integramos, por lo que es necesario poner en ella los esfuerzos y los recursos que sean necesarios para que contribuya efectivamente a la realización de sus fines.

Esos y otros objetivos igualmente importantes - promover la participación de los jóvenes, asistir la formación de nuevas sociedades nacionales, entre muchos otros que prefiero no expresar aquí para no excederme en la formulación de aspiraciones antes de haberme manifestado en realizaciones concretas – convocarán todos mis esfuerzos y mi dedicación personal a lo largo de mi gestión. Pero quisiera que quede claro que el más ambicioso de mis proyectos es el de mi disposición a escuchar y aprender de las ideas y propuestas que todos Uds. quieran aportar a la sociedad, así como a recibir las ofertas de participación en su realización efectiva. Los integrantes de la mesa habrán de cumplir los cometidos a su cargo. Pero esta Sociedad será tanto más rica y dinámica - tanto más convocante, más rigurosa, más inclusiva - cuanto más comprometidos estemos con sus objetivos, sus proyectos y sus realizaciones todos quienes somos parte de ella en calidad de autoridades activas y honorarias, de miembros del Comité Ejecutivo y de nuestras sociedades nacionales, de nuestros miembros institucionales, de nuestros comités organizadores, de nuestros investigadores. Me permito muy humildemente convocar a todos a protagonizar este emprendimiento.

Quedo, pues, a la disposición de todos ustedes
Una vez más, mi agradecimiento y el saludo más afectuoso,
Adrián Goldín

Noticias de nuestra Sociedad

1. Decisiones del Comité Ejecutivo

Nuestro Comité Ejecutivo se reunió en Sevilla el 21 de septiembre de 2011 bajo la presidencia de nuestro Presidente, profesor Michal Sewerynski, asistido por el Secretario General. A la reunión asistieron representantes de 35 asociaciones nacionales, varios miembros individuales y los presidentes honorarios Roger Blanpain, Kazuo Sugeno y Jean-Michel Servais. A continuación se presenta un resumen de la agenda discutida por el Comité Ejecutivo y de las decisiones all  tomadas.

President/Président

Michal SEWERYNSKI
Professor of Law
Kopcińskiego 41 m.
25 PL-90-143 LODZ
E-mail: mseweryn@uni.lodz.pl

President Elect

Adrián Goldín
Professor of Law
Buenos Aires, Argentina
E-mail:
agoldin@udesa.edu.ar

Secretary General/ Secrétaire général

Arturo Bronstein
c/ o Ms. Johanna de Vries
ILO – 1211 GENEVA 22
SWITZERLAND
e-mail : asbronstein@msn.com
and
bronstein.arturo@gmail.com

Treasurer/Tr sori re

Corinne Vargha
ILO – 1211 GENEVA 22
SWITZERLAND
Tel. 41 22 799 6861
e-mail : vargha@ilo.org

Street address : ILO CH-1211 Genève 22 (Switzerland - Suisse) - Fax +41.22.799.87.49
<http://www.asociacion.org.ar/ISLSSL/>

1.- **Composición de la SIDTSS:** el Comité Ejecutivo aprobó la lista de las asociaciones nacionales reconocidas como *miembros nacionales* de la SIDTSS en base a los criterios establecidos en nuestros estatutos aprobados en Sydney, 2009. La misma figura al final de este Boletín, como anexo II.

2.- **Nuevos miembros de la SIDTSS:** El Comité Ejecutivo dio la bienvenida al capítulo indio de la SIDTSS, a la Asociación Irlandesa de Derecho del Trabajo y a la Sociedad de Derecho del Trabajo de Malasia como nuevos miembros de la SIDTSS.

3.- **Elección de un Presidente electo 2012-2015:** Este proceso se había iniciado a principios de este año con un llamamiento a nuestras asociaciones nacionales para que nominen candidatos a Presidente de la SIDTSS. En respuesta al mismo recibí las candidaturas de los profesores Adrián Goldin (Argentina) y Oscar Hernández Alvarez (Venezuela), ambos presentados por sus respectivas asociaciones nacionales. De acuerdo con nuestros estatutos la elección se efectuó por voto secreto, cuyo resultado fue el siguiente:

Total de votos emitidos: 36

Para el profesor Goldin: 27 votos

Para el profesor Hernández Alvarez: 9 votos.

El Profesor Goldin fue por consiguiente declarado Presidente Electo de nuestra Sociedad. Tomará posesión como presidente en la clausura de nuestro XX Congreso Mundial, el 28 de septiembre de 2012 en Santiago de Chile, y su mandato durará hasta la clausura del siguiente Congreso Mundial en Ciudad del Cabo, 2015.

Un CV abreviado del profesor Goldin figura al final de este Boletín, como Anexo I. Lo felicito muy calurosamente por su elección y le deseo un gran éxito en su gestión.

3.- Próximos congresos de la SIDTSS:

- a. **IX Congreso Regional de las Américas:** El Comité Ejecutivo confirmó la sede de Guayaquil, Ecuador, para la celebración de este congreso en 2013. En los próximos meses se harán propuestas para su fecha definitiva, temas, relatores y detalles organizacionales, que se someterán al Comité Ejecutivo para su aprobación formal en su reunión de Santiago, en septiembre 2012.
- b. **XI Congreso Europeo, 2014:** El Comité Ejecutivo acogió con beneplácito la invitación hecha por el profesor Anthony Kerr, de celebrar este Congreso en Dublín. Seguirá a esto una propuesta detallada, que también se someterá a la aprobación por el Comité Ejecutivo.
- c. **XXI Congreso Mundial, 2015:** El Comité Ejecutivo recibió invitaciones de nuestro capítulo de Brasil, para celebrar este Congreso en Sao Paulo, la del capítulo de Canadá, para hacerlo en Toronto, y de Sudáfrica para hacerlo en Ciudad del Cabo. Se decidió por votación que el Congreso se celebrará en Ciudad del Cabo. Deseo recalcar que por la primera vez estaremos celebrando un Congreso Mundial en África. Espero que se beneficiará de una participación masiva, no sólo de África sino también de otras regiones del mundo donde tenemos asociaciones nacionales. Las fechas definitivas y la agenda de este congreso se presentarán a la próxima reunión del Comité Ejecutivo en Santiago de Chile, septiembre de 2012.

4.- Informe financiero de la Tesorera

El Comité Ejecutivo tomó nota del informe financiero intermedio presentada por nuestra Tesorera, Madame Corinne Vargha. Se aprecia que en general nuestras finanzas están en buenas condiciones. Muy pocas de nuestras asociaciones están en mora de sus cuotas, y los gastos se mantienen bajo control. De acuerdo con nuestros estatutos, el informe trienal se presentará al Comité Ejecutivo en oportunidad de su reunión de Santiago, septiembre 2012, junto con el informe del Auditor, Profesor Sten Evju.

5 .- Informe Servais

El Comité Ejecutivo comenzó a examinar el informe sobre los métodos de trabajo de nuestros congresos y otras propuestas para mejorar el alcance de nuestra Sociedad, también conocido como *Informe Servais* según el apellido de nuestro Presidente Honorario, Jean-Michel Servais, a quien el Comité Ejecutivo solicitó en Sydney, Australia, 2009, que coordine un grupo de trabajo para discutir esta importante cuestión. La discusión del *Informe Servais* continuará en la próxima reunión del Comité Ejecutivo en Santiago de Chile, septiembre de 2012; se espera que el Comité Ejecutivo pueda llegar a conclusiones – y tomar decisiones - en esta materia.

2. Décimo Congreso Regional Europeo, Sevilla 2011

Felicito muy calurosamente a los profesores Fernando Valdés dal Ré y Jesús Cruz Villalón por el impresionante éxito de este Congreso, que se celebró del 21 al 23 de septiembre de 2011 en la Facultad de Derecho de la Universidad de Sevilla. Fue seguido por más de 500 participantes y debatió sobre los temas siguientes:

Tema I: Derecho del Trabajo y Relaciones Laborales ante los cambios económicos y sociales:
Relator General: Miguel Rodríguez Piñero y Bravo Ferrer (España); Presidente de Sesión: Jean-Michel Servais (Bélgica)

Tema II: Derecho de negociación colectiva en una economía globalizada; Relatora General: Fausta Guarriello (Italia); Presidente de Sesión: Antoine Lyon-Caen (Francia)

Tema III: Protección Social de los Desempleados. Relator General: Jozsef Hajdu (Hungría); Presidente de Sesión: Ludwik Florek (Polonia)

Mesa Redonda: Los servicios públicos y privados de intermediación en la contratación
Moderadora: Remedios Roqueta Buj (España)

Mesa Redonda: Colectivos con riesgos de exclusión sociolaboral. Moderador: Steve Adler (Israel)

Taller 1: El poder judicial frente a los cambios en la legislación laboral

Taller 2: Interrupciones y suspensiones de la relación de trabajo

Los informes y ponencias de este congreso han sido reunidos en un CD.

3. XX Congreso Mundial de la SIDTSS, Santiago de Chile, 2012

La página web de este Congreso, en inglés, francés, español y portugués se encuentra en línea, en la dirección <http://www.congresomundialtrabajo2012.com/>

El Congreso tendrá lugar del 25 al de 28 Septiembre 2012, en el Centro de Conferencias del [Hotel "W"](#). Isidora Goyenechea 3000, Las Condes, Santiago, Tel: (56) (2) 770 0000

Los derechos de inscripción han sido fijados como sigue, en pesos chilenos (CLP, AL 1° de diciembre de 2011 la tasa de cambio era de 515 CLP por un dólar estadounidense).

Valores	de 8/1/2011 a 2/28/2012	de 3/1/2012 a 6/30/2012	de 7/1/2012 en adelante
Participantes	CLP \$ 225.000	CLP \$ 255.000	CLP \$ 285.000
Acompañantes (*)	CLP \$ 47.500	CLP \$ 47.500	CLP \$ 47.500
Cena de Gala	CLP \$ 47.500	CLP \$ 47.500	CLP \$ 47.500

El temario ha quedado así:

Tema I: Eficacia del derecho del trabajo y el papel de la inspección del trabajo. Relator general: Giuseppe Casale, Italia/OIT

Tema II: Mobbing y acoso sexual en el lugar de trabajo. Relatores generales: Sergio Gamonal y José Luis Ugarte (Chile)

Tema III: La huelga como un derecho fundamental y sus posibles conflictos con otros derechos fundamentales de los ciudadanos. Relator general: Bernd Waas, Alemania

MESA REDONDA:

Presente y Futuro de la Seguridad Social

Los cuestionarios han sido puestos en línea en la página web del Congreso. También fueron enviados a nuestras asociaciones nacionales con el ruego de que nombren relatores locales para hacer llegar sus respuestas a los respectivos relatores generales. Hasta la fecha ya se han recibido 32 informes nacionales y bastantes más me han sido prometidos. Espero llegar a un número de 50 a 60 informes nacionales. No puedo dejar de subrayar la importancia de los relatos nacionales, pues ofrecen la materia prima más importante e indispensable para el análisis comparativo y de tendencias del Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, que es el objetivo primordial de nuestra Sociedad.

4. Noticias de nuestros miembros

Argentina

Con profunda pena debo anunciarles el fallecimiento en Buenos Aires de Geraldo von Potobsky, a la edad de 85 años. Durante muchos años nuestro queridísimo Geraldo sirvió a la OIT y a los trabajadores del mundo entero en su condición de Jefe del Servicio de la Libertad Sindical. Más adelante fue designado Jefe del Servicio de Aplicación de Normas Internacionales del Trabajo, hasta que tomó un retiro anticipado de la OIT para poder mejor dedicarse al estudio, la publicación y la enseñanza del Derecho Internacional del Trabajo. El número de sus discípulos y amigos es incontable, como lo es también el de sus publicaciones, entre las que se debe destacar su excepcional obra **La Organización Internacional del Trabajo**, en co-autoría con H.G. Bartolomei de la Cruz. Transmito mis más sentidas condolencias a Reyna, su esposa y compañera de toda su vida, y a sus hijos Sonia y Gerry.

Francia

Señalo a vuestro interés el sitio web de la Asociación Francesa de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, AFDT <http://www.afdt-asso.fr/organisation.html>

Guatemala

El Profesor Landelino Franco me ha escrito en nombre de la Asociación Guatemalteca de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social "Mario López Larrave". Esta Asociación ya cuenta con personería jurídica otorgada en Julio de este año y manifiesta su interés en formar parte de la SIDTSS como miembro nacional guatemalteco. Le he pedido un detalle de sus actividades y registro de miembros y comité director; una vez que haya cumplido con esas formalidades tendré muchísimo placer en proponer a nuestro Comité Ejecutivo que lo acepte como Miembro Nacional.

Malasia

He recibido la siguiente carta de nuestro colega Ram Thiagarajah Ram, en nombre de nuestro capítulo malayo:

Saludos! Espero que todo esté bien con usted y que los arreglos para el 20 ° Congreso Mundial de 2012 en Santiago estén en buena vía. Tengo el agrado de informarle que la Sociedad Malaya de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social ha sido registrada oficialmente hace dos semanas. El comité *pro temporis* de nuestra Sociedad se ha reunido ayer para establecer un programa de actividades. Dato Dr. Ciro Das, el Presidente de nuestra Sociedad se comunicará con usted lo antes posible en relación con la afiliación a la SIDTSS como Asociación Nacional de Malasia. Por otra parte se ha iniciado en Malasia un programa de reformas para modernizar la legislación laboral, en consulta con los actores sociales y en el marco del programa de iniciativa de reformas estratégicas del Gobierno para el nuevo modelo económico en curso desde febrero de este año. Estas tareas es probable que se completarán a finales de 2012. Mientras tanto, se ha promulgado en septiembre último la Ley del Consejo Consultivo Nacional de Salarios y se ha establecido un Consejo tripartito plus. El Consejo está deliberando sobre la fijación de salarios mínimos regionales, que serían operacionales a finales de este año. En otro orden, existe un proyecto de enmiendas a la Ley de Empleo, que hace hincapié en el acoso sexual en los lugares de trabajo. Seguiré teniéndole al corriente de esta y otras evoluciones de nuestra legislación laboral. Gracias y Saludos, Ram

Colombia

El Colegio de Abogados del Trabajo y de la Seguridad Social ha convocado a su 30° Congreso Nacional, en Barranquilla, del 16 al 18 de Mayo. Más información ese encuentra disponible en su página Web www.colegio-abogados.org.co/

Perú

Nuevo Consejo Directivo de la Sociedad Peruana de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, 2011-2013:

Presidente: Juan Carlos Cortés Carcelén

Vice: Guillermo Boza Pro

Secretaria: Liliana Pilar Tsuboyama Shiohama

Prosecretario: César Alfredo Puntriano Rosas

Tesorero: Mauro Ugaz Olivares

Protesorera: Estela Ospina Salas

Secretario de Biblioteca y Publicaciones: Daniel Augusto Ulloa Millares

Secretario de eventos y reuniones científicas: Orlando de las Casas de la Torre Ugarte

Secretario de Relaciones Internacionales: Jaime Zavala Costa

Sitio web de la SPDTSS : www.spdtss.org.pe/

Venezuela

La Fundación Universitas organiza en Margarita su Segundo Seminario Internacional sobre Temas y Tendencias Contemporáneas de Derecho del Trabajo, a realizarse del 12 al 20 de marzo de 2012. Nuestra Sociedad co-patrocina este Seminario, que tiene un cupo limitado a 30-40 participantes. Tenemos algunas becas disponibles, que deben solicitarse a través de las respectivas asociaciones nacionales no más tarde del 31 de enero 2012. Más detalles se encuentran disponibles en el sitio web de Universitas: <http://www.universitasacademia.com.ve/index.php>

Saludos muy cordiales

Arturo Bronstein
Secretario General

ANEXO I

Adrián Goldín (1946, Argentina)

- Profesor plenario de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social en la Universidad de San Andrés, y profesor titular con dedicación parcial, en la Universidad de Buenos Aires.(UBA)
- Fue investigador permanente del Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UBA y director-fundador y evaluador científico de la Secretaria de Investigación Científica de la Universidad Nacional de la Plata.
- Fue en 2000 y en 2010 profesor invitado en la Universidad de Paris 2 por resolución del Rector de la Academia de Paris; en 2006 en la Universidad de Nantes y en 2011 en la Universidad Nacional de Colombia. En 2009 fue investigador residente en el Institut d'études avancées de Nantes, invitado por Alain Supiot (dir).
- Es coeditor de la Revista Internacional del Trabajo (OIT/ Ginebra) e integra el Editorial Advisory Board del Comparative Labor Law & Policy Journal de la University of Illinois y el Comité Editorial del "Bulletin de droit comparé du travail et de la sécurité sociale" de la Université Montesquieu. Integra el Consejo Asesor de la Revista General de Derecho del Trabajo y SS (Madrid), el Consejo editorial de la Revista do TRT da 3a Região, Minas Gerais, Brasil, y el comité consultivo de la revista argentina Derecho del Trabajo.
- Es Académico de Número de la Academia Iberoamericana de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social y presidió la Asociación Argentina de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social.
- Fue Subsecretario de Trabajo de la Nación, asesor parlamentario y miembro ejecutivo del comité que elaboró el "Libro Blanco del Empleo" (Ministerio de Trabajo, 1995).
- Ha publicado libros, ha participado en obras colectivas y ha publicado unos 120 artículos e informes de investigación en su país y en el exterior. Pronunció también numerosas disertaciones en universidades europeas y americanas. Su última publicación es su contribución a la obra "The Idea of Labour Law" (Davidov & Langille, comps), Oxford University Press, Junio 2011, como autor del capítulo 5 sobre "Global conceptualizations on the Idea of Labour Law".
- Ha sido Ponente Oficial en numerosos congresos, jornadas y seminarios internacionales. Fue relator general del XVI Congreso Mundial de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social de la Sociedad Internacional de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, (Jerusalén, 5 al 7 de Septiembre de 2000).
- Como representante personal del Director General de la OIT realizó Misiones de Contactos Directos ante los gobiernos de Guatemala (2001), Venezuela (2002), Panamá (2006), Costa Rica (2006 y 2007), Nicaragua (2008 e integro el Grupo de Expertos Independientes sobre la Acción Normativa y el Trabajo Decente (OIT, Ginebra, 2003/2004), conformado por diez expertos provenientes de diversos continentes, coordinados por el profesor Alain Supiot, que examinó los modos de extender la seguridad social en el mundo.

Anexo II

MIEMBROS DE LA SIDTSS

Países (Orden alfabético francés)	Nombre de la Asociación	Miembros individuales	Año de fundación	e-mail/webpage
AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA/SUDAFRICA	The Society for Labour Law in South Africa (SASLAW)	713 of the General Section	1997	www.saslaw.org.za Contact Marylyn Christianson Marylyn.Christianson@wits.ac.za c.c. Darcy du Toit darcydutoit@gmail.com
ALLEMAGNE/GERMANY/ALEM ANIA	Deutsche Sektion der internationalen Gesellschaft für das Recht der Arbeit und der Sozialen Sicherheit	ca 120	1978	Igrass@mpisoc.mpg.de www.igrass.de Chair Professor Ulrich Becker becker@mpisoc.mpg.de c.c. Professor Rolf Birk birk@uni-trier.de
ARGENTINE/ARGENTINA	Asociación Argentina de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, AADTySS	242	1957	www.asociacion.org.ar Chair: Justice Graciela Gonzalez ggonzalez@cnat.pjn.gov.ar
AUSTRALIE/AUSTRALIA	Australian Labour Law Association, ALLA	250	2001	http://www.alla.law.unimelb.edu.au Chair Andrew Stewart andrew.stewart@adelaide.edu.au Vice-Chair Marilyn Pittard marilyn.pittard@law.monash.edu.au
AUTRICHE/AUSTRIA	Österreichische Gesellschaft für Arbeitsrecht und Sozialrecht (Austrian Society for Labour and Social Security Law)	106	1965	Chair Professor Karl Spielbuchler e-mail: astrid.boenisch@jku.at c.c. Professor Ulrich Runggaldier ulrich.runggaldier@wu-wien.ac.at , WWW.arbeitsrechtundsozialrecht.jimdo.com
BELGIQUE/BELGIUM/BELGIC A	Association belge du droit du travail et de la sécurité sociale/Belgisch Genootschap voor Arbeids- en Socialezekerheidsrecht (en abrégé Begasoz)	37	2001	Chair Professor Willy van Eeckhoutte Willy.VanEeckhoutte@bellaw.be , willy.vaneeckhoutte@venvlaw.be
BOSNIE- HERZÉGOVINE/BOSNIA- HERZEGOVINA	Individual Member Ivo Rozic			Ivo Rozic irozic@sve-mo.ba
BULGARIE/BULGARIA	Individual Member Professor Vassil Mrachkov			Contact Vassil Mrachkov vmrachkov@hotmail.com
BRESIL/BRAZIL/BRASIL	Instituto Brasileiro de Direito Social Cesarino Junior IBDSCJ	135	1939	www.institutocesarinouni.org.br 1 Chair Paulo Sergio Joao

Países (Orden alfabético francés)	Nombre de la Asociación	Miembros individuales	Año de fundación	e-mail/webpage
				psergio@psjadvogados.com.br c.c. Professor Marly Cardone marly.cardone@uol.com.br
CANADA	Canadian Labour Law Association	200	2006	Webpage under development. Co-chair Gilles Trudeau gilles.trudeau@umontreal.ca and Jeffrey Sack jsack@sgmlaw.com
CHILI/CHILE	Sociedad Chilena de Derecho del Trabajo y Seguridad Social	110	1950	E-mail: sociedad@derecho-trabajo.cl Web: www.derecho-trabajo.cl Chair Rafael Pereira Lagos rafaelpereiralagos@gmail.com
COLOMBIE/COLOMBIA	Colegio de Abogados Especializados en Derecho del Trabajo, COLABOG	290	1948	www.colegio-abogados.org.co e-mail colabog@etb.net.co Chair Attorney Charles Chapman cchapman@chapmanyasociados.com
COREE/KOREA/COREA	Korean Society for Labour Law	256	1958	http://www.ksll.org Chairperson Professor Kwang Taek Lee sansayon@kookmin.ac.kr
COSTA RICA	Asociación Costarricense de Derecho del Trabajo y Seguridad Social.	30º	1981	Chair Luis Amoretti Orozco lhamoretti@hotmail.com c.c. Attny Cecilia Garcia Murillo cgarcia@racsa.co.cr
CROATIE/CROATIA/CROACIA	Croatian Society for Labour Law and Social Security	16	1998	Chair Justice Zelko Potocnjak zeljko.potocnjak@pravo.hr Cc: ivana.vukorepa@pravo.hr
ESPAGNE/SPAIN/ESPAÑA	Asociación Española de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, AEDTySS	400	1968	www.aedtss.com e-mail: aedtss@aedtss.com Chair Professor Fernando Valdés dal Ré valdesf@eresmas.net
ETATS UNIS/UNITED STATES OF AMERICA/ESTADOS UNIDOS	U.S. Branch of the International Society for Labor and Social Security Law	130	1960/61	Webpage: www.Law.unl.edu/islssl Chair Professor Steve Willborn swillborn1@unlnotes.unl.edu willborn@unl.edu c.c. Professor Alvin Goldman goldmanalvin@me.com
EQUATEUR/ECUADOR	Sociedad Internacional de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, Núcleo del Ecuador	18	1991	Chair Professor Sabino Hernández sabinohernandezm@hotmail.com

Países (Orden alfabético francés)	Nombre de la Asociación	Miembros individuales	Año de fundación	e-mail/webpage
FINLANDE/FINLAND/FINLANDIA	The Finnish Labour Law Society	210	1958	http://www.protsv.fi/ty/ Chair Justice Jorma Saloheimo jorma.saloheimo@om.fi
FRANCE/FRANCIA	Association française de droit du travail et de la sécurité sociale	250 approx.	1963	http://www.afdt-asso.fr/organisation.html Chair Professor François Gaudu fgauealt@orange.fr and Francois.Gaudu@univ-paris1.fr Vice-Chair Professor Antoine Jeammaud Antoine.Jeammaud@univ-lyon2.fr ,
GRECE/GREECE/GRECIA	Hellenic Association of Labour Law And Social Security	50	1976	Web page: www.edeka.gr Chair Professor Iannis Koukiadis ikoukiad@otenet.gr Also info@edeka.gr
GUATEMALA				
HONDURAS	Individual Member Edgardo Cáceres Castellanos			Contact Sofia Cáceres soficaceres@hotmail.com
HONGRIE/HUNGARY/HUNGRIA	Hungarian Labour Law Association	142	1990	munkajogi@freemail.hu Chair Professor Jozsef Hajdu hajdu@juris.u-szeged.hu
INDE/INDIA	National Labour Law Association [NLLA]	15	1980	Chair Pravin Sinha ep.nlla@gmail.com c.c. Srivastava sc2003srivastava@yahoo.co.in ep.nlla@gmail.com Webpage: www.nlla-india.webs.com
IRLANDE/IRELAND/IRLANDA	Employment Law Association of Ireland	78	2011	Contact Anthony Kerr anthony.kerr@ucd.ie meagherc@iolfree.ie
ISRAEL	The Society for Labour Law and Social Security	60	1983	http://isllss.huji.ac.il/english.htm Chair Justice Steve Adler steve@steve-adler.com c.c. Professor Guy Davidov gdavidov@mscc.huji.ac.il
ITALIE/ITALY/ITALIA	Associazione Italiana di Diritto del Lavoro e della Sicurezza Sociale - AIDLASS	250	1963	Chair Professor Raffaele de Luca Tamajo studio@delucaboursier.it Secretary Professor Stefano Bellomo stefanobellomo@studiolegalelavoro.it , www.aidlass.org e-mail: segretaria@aidlass.org
JAPON/JAPAN	International Society for Labour and Social Security Law, Japan Association	85	1974	Chair Takashi Araki tksh@dab.hi-ho.ne.jp araki@j.u-tokyo.ac.jp

Países (Orden alfabético francés)	Nombre de la Asociación	Miembros individuales	Año de fundación	e-mail/webpage
LITUANIE/LITHUANIA/LITUANIA	<i>Lietuvos darbo teisės ir socialinės apsaugos draugija</i> /Lithuanian Society for Labour Law and Social Security	24	2003	Contact Professor Tomas Davulis tomas.davulis@tf.vu.lt ,
LUXEMBOURG/LUXEMBURG/LUXEMBURGO	Individual Member Attney. Schuster			Contact Arthur Schuster arthur_schuster@hotmail.com
MALAISIE/MALAYSIA/MALASIA	International Society of Labour and Social Security Law (Malaysian Chapter)		2011	Chair Dato Cyrus Das Contact Ram Thiagarajah ramthiaga@hotmail.com
MAROC/MOROCCO/MARRUECOS	Section Marocaine du Droit du Travail et de la Sécurité Sociale (SMDTSS).	10	1980	
MEXIQUE/MEXICO	Sociedad Mexicana de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social	19		Cahir Patricia Kurczyn Villalobos patriciakurczyn@yahoo.es www.patriciakurczyn.blogspot.com
NORVEGE/NORWAY/NORUEGA	Norsk Arbeidsrettslig Forening (Norwegian Society for Labour Law)	40 members in the International Section	1982	e-mail: narf@arbeidsretten.no Chair Justice Stein Evju stein.evju@jus.uio.no
NOUVELLE ZELANDE/NEW ZEALAND/NUEVA ZELANDA	New Zealand Labour Law Society Inc	17	2009	Chair Professor Gordon Anderson gordon.anderson@vuw.ac.nz
PANAMA	Academia Panameña de Derecho del Trabajo	30	1975	Chair Attorney Vasco Torres vascotorres@cablonda.net c.c. Professor Roland Murgas Torrazza murgastorrazza@gmail.com
PARAGUAY	Individual Member Carlos Gonzalez Garabelli			CIDSEP@conexion.com.py
PAYS BAS/NETHERLANDS/HOLANDA	International Society for Labour and Social Security Law, department The Netherlands	26		Contact M.Houwerzijl@jur.ru.nl
PEROU/PERU	Sociedad peruana de derecho del trabajo y seguridad social	55	1988	www.spdts.org.pe Chair Juan Carlos Cortes iccortes@terra.com.pe
PHILIPPINES/PHILIPPINS/FILIPINAS	Philippine Society for Labor and Social Security Law, Inc. (PHILSI)	15	1970 (incorporated as a Society in 2008)	Contact Bach Macaraya bmacaraya@live.com Delia Uy duy@nmp-hx-group.com
POLOGNE/POLAND/POLONIA	Polish Section of the International Society for Labour and Social Security Law (Polska Sekcja Międzynarodowego Stowarzyszenia Prawa Pracy i Zabezpieczenia Społecznego)	62	1958	Chair Professor Ludvik Florek l.florek@uw.edu.pl c.c. President Michal Sewerynski mseweryn@uni.lodz.pl c.c. Prof. Lukasz Pisarczyk lukaszpisarczyk@wp.pl

Países (Orden alfabético francés)	Nombre de la Asociación	Miembros individuales	Año de fundación	e-mail/webpage
PORTUGAL	Individual member Professor Antonio Monteiro Fernandes			Contact Antonio Monteiro Fernandes antonio.fernandes@iscte.pt ,
REPUBLIQUE DOMINICAINE/DOMINICAN REPUBLIC/REPUBLICA DOMINICANA	Asociación Dominicana de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social	55	1972	Contact Carlos Hernández Contreras carloshernandez@hernandezcontreras.com
REPUBLIQUE TCHEQUE/CZECH REPUBLIC/REPUBLIKA CHECA	Společnost pro pracovní právo a právo sociálního zabezpečení	25	1990	Chair Professor Miroslav Belina miroslav.belina@akkb.cz and Professor c.c. Petr Troster troster@prf.cuni.cz
ROUMANIE/ROMANIA/RUMANIA				Chair Professor Alexandru Athanasiu alexandru.athanasiu@dept.unibuc.ro ,
ROYAUME UNI/UNITED KINGDOM/REINO UNIDO	Industrial Law Society	600	1964	www.industriallawsociety.org.uk Chair Jason Galbraith-Marten ils@dial.pipex.com Contact Professor Paul Davies P.L.Davies@lse.ac.uk paul@ashtiany-davies.com ,
RUSSIE/RUSSIA	Russian Association For Labour And Social Security Law	18	1980	Chair Professor Kantemir Gussov labourlaw-msal@yandex.ru ; contact Prof. Elena Machulskaya melena60@mail.ru
SLOVÉNIE/SLOVENIA/ESLOVENIA	Association of Labour and Social Security Law	40	1990	http://www.delavciindelo.dajalci.com Chair Professor Polonca Koncar polonca.koncar@pf.uni-lj.si
SUEDE/SWEDEN/SUECIA	Arbetsrättsliga föreningen	641 (94 in the International section)	1954	www.arbetsrattsligaforeningen.se Chair : Professor Ronnie Eklund ronnie.eklund@juridicum.su.se
TAÏWAN, CHINE/TAIWAN, CHINA	Taiwan Labour Law Association	78	1999	e-mail: lawccc@ccu.edu.tw Chair Professor Chin Chin Cheng lawccc@ccu.edu.tw c.c. Stephen Kang stephenk@airroc.org.tw
THAILANDE/THAILAND/TAÏLANDE	Individual Member			Contact Phaisit Phipatankul phaisith_phipat@hotmail.com ,
TUNISIE/TUNISIA/TUNEZ	Individual Member Mohamed Ennaceur			Contact Minister Mohamed Ennaceur social.consult@planet.tn

Países (Orden alfabético francés)	Nombre de la Asociación	Miembros individuales	Año de fundación	e-mail/webpage
TURQUIE/TURKEY/TURQUIA	Association of Labour Law and Social Security Law (İş Hukuku ve Sosyal Güvenlik Hukuku Derneği)	51	1976 (National Committee; National Association in 2009)	Contact Suleyman BASTERZI suleyman.basterzi@la.w.ankara.edu.tr Kübra Doğan Yenisey kubra.dogan@bilgi.edu.tr
URUGUAY	Asociación Uruguaya de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social	100	1959 (estatutos aprobados en 1988)	www.audtss.com.uy Chair Professor Daniel Rivas rivasgarat@hotmail.com
VENEZUELA	Asociación Venezolana de Profesores Universitarios de Derecho del Trabajo y la Seguridad Social	15	1999	Chair Professor Napoleon Goizueta napoleongoizueta@hotmail.com - napoleongoizueta@gmail.com Contact: Professor Oscar Hernández Alvarez ohernandez07@gmail.com
SECTION BIT DE LA SIDTSS/ILO SECTION OF ISL&SSL/SECCION OIT DE LA SIDTSS	Institutional Member			Chair Giuseppe Casale casale@ilo.org